



UNE ÉCOLE POUR 2200 ENFANTS DE MAZÂR-E-SHARIF EN AFGHANISTAN !



Mission Enfance, avec le soutien de 30.000 € du Club Allemand International à Monaco, a réalisé la construction de l'école Bibi Nezafar Bacharmal à Mazâr-e-Sharif dans la Province de Balkh au nord de l'Afghanistan (non loin de la frontière de l'Ouzbékistan en Asie Centrale). La population de cette ville est majoritairement issue du groupe ethnique Tajik, mais on trouve aussi une population importante d'Ouzbeks, de Turkmènes et de Hazaras. Un projet fondamental pour ce pays où seulement 38 % de la population est alphabétisée.

2.200 enfants âgés de 6 à 15 ans sont aujourd'hui inscrits dans cette école de 18 classes qui a ouvert ses portes en mars 2018, après trois années de construction. Chaque salle de classe, de professeurs et les bureaux de la direction ont tous été équipés.

Aujourd'hui ce sont 1.300 filles et 900 garçons, originaires de la ville de Mazâr-e-Sharif et de la Province de Balkh, qui viennent chaque jour dans notre école située dans un quartier pauvre de la capitale de cette région. De nombreux enfants sont réfugiés dans cette ville, ayant fui les exactions de l'Etat Islamique et des talibans. Etre scolarisés dans notre école est une véritable chance !

Les garçons viennent le matin à l'école, l'après-midi ce sont les filles. Pour l'instant, le niveau scolaire s'arrête à la 9ème, de façon à remettre à niveau les élèves qui auront parfois dû interrompre leur scolarité à cause de la guerre. Dans trois ans, nous verrons sortir la première promotion de bacheliers.

55 professeurs (50 femmes, 5 hommes) enseignent sous la responsabilité de leur directeur. Les mamans enseignantes bénéficient d'un jardin d'enfants intégré à l'école. Les frais de fonctionnement de cette école sont pris en charge par le Ministère de l'Education de l'Afghanistan.



Tachakor, merci au club Allemand International de Monaco !

www.mission.enfance.org



C.A.I.-SPENDE FÜR MISSION ENFANCE IM NAMEN VON FÜRST ALBERT II. ANLÄSSLICH SEINES 60. GEBURTSTAGS

Zu seinem 60. Geburtstag wünschte sich Fürst Albert II., dass für eine Wohltätigkeitsorganisation gespendet werden sollte. Für den C.A.I. fiel diese Wahl auf Mission Enfance, ein Hilfswerk, das die Schulbildung von Kindern selbst in den abgelegensten Gegenden der Welt fördert. Die Spende unseres Clubs wurde bei unserer letzten Charity-Gala überreicht (siehe Seite 84). Nachfolgend finden Sie den Bericht von Mission Enfance in französischer Sprache, in dem erläutert wird, wie die Clubspende verwendet wurde.

A l'occasion de Son 60^{ème} anniversaire, S.A.S. le Prince Albert II a souhaité que d'éventuels cadeaux soient attribués à des œuvres de charité de Son choix sous forme de don. Pour le Club Allemand International, ce choix s'est porté sur Mission Enfance, une institution qui

a pour but de contribuer et soutenir la scolarisation des enfants, et ceci aussi dans les zones les plus difficiles et reculées du monde. Le don du Club fut remis à l'occasion de notre Gala de Bienfaisance annuel (voir page 84). Vous trouverez ci-joint, le rapport de Mission Enfance, expliquant comment le don du Club a été utilisé.

On the occasion of His 60th birthday, Prince Albert II asked gifts to be donated to charity of his choice. For the German International Club, this choice fell on Mission Enfance, an institution that aims to support the schooling of children, and this also in the most difficult and remote areas of the world. The Club's donation was given at our annual Charity Gala (see page 84). See next page you will find the Mission Enfance report in French, explaining how the Club donation was used.

